



Aethiopica 10 (2007)

International Journal of Ethiopian and
Eritrean Studies

VOIGT, RAINER, Freie Universität Berlin

Article

*Bibliographie zur äthiosemitischen und kuschitischen
Sprachwissenschaft X: 2005*

Aethiopica 10 (2007), 184–193

ISSN: 1430–1938

Published by

Universität Hamburg

Asien Afrika Institut, Abteilung Afrikanistik und Äthiopistik

Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik

Bibliographie zur äthiosemitischen und kuschitischen Sprachwissenschaft X: 2005

RAINER VOIGT, Freie Universität Berlin

Nachträge

BISANG, WALTER: s. JOACHIM CRASS – WALTER BISANG

CRASS, JOACHIM – WALTER BISANG: Einige Bemerkungen zum äthiopischen Sprachbund und seine Relevanz für die Areallinguistik. *Kultur, Sprache, Kontakt*, hrsg. von W. BISANG [u.a.], Würzburg: Ergon, 2004, S. 169–199.

WELDU MICHAEL WELDEYESUS [WÄLDU MIKA^ʔEL WÄLDÄ-YÄSUS]: Locative predication in Tigrinya. *Proceedings of the 4th World Congress of African Linguistics, New Brunswick 2003*, ed. A. AKINLABI – O. ADESOLA, Köln: Köppe, 2004, S. 351–362.

2005

Afrikas Horn: Akten der ersten Internationalen Littmann-Konferenz 2. bis 5. Mai 2002 in München, hrsg. v. WALTER RAUNIG und STEFFEN WENIG, Wiesbaden: Harrassowitz 2005 (Meroitica, 22); xxii, 456 S.

Current issues in the analysis of Semitic grammar and lexicon I, ed. by LUTZ EDZARD and JAN RETSÖ, Wiesbaden: Harrassowitz, 2005 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, LVI, 3.).

Encyclopaedia Aethiopica, vol. 2: *D–Ha*, ed. by SIEGBERT UHLIG, Wiesbaden: 2005.

La langue dans tous ses états – Michel Malaise in honorem [...], Liège [u.a.] 2005 (Acta Orientalia Belgica, 18.).

Ləssan: yä-Afrika k^wanḵ^wawočč-ənnä sənä-ləssan mäšhet / Lissan: Journal of African Languages and Linguistics, 19, 1 (2005), Addis Ababa.

People of the Red Sea – Proceedings of the Red Sea Project II, held in the British Museum October 2004, ed. by JANET C.M. STARKEY, Oxford: Archaeopress, 2005 (Society for Arabian Studies monographs, 3.).

Proceedings of the 10th Meeting of Hamito-Semitic (Afroasiatic) Linguistics (Florence 18–20 April 2001), ed. by PELIO FRANZAROLI and PAOLO

Aethiopica 10 (2007)

Bibliographie zur äthiosemitischen und kuschitischen Sprachwissenschaft X: 2005

MARRASSINI, Firenze: Dipartimento di Linguistica [della] Università di Firenze, 2005 (Quaderni di semitistica, 25.); xviii, 427 S.

Prozesse des Wandels in historischen Spannungsfeldern Nordostafrikas/Westasiens: Akten zum 2. Symposium des SFB 295, Mainz 2001, Würzburg 2005.

Scrinium, tom 1: *Varia Aethiopica pamjati Sevira Borisoviča Černecova (1943–2005)*, Sankt-Petersburg 2005.

Semitic studies in honour of Edward Ullendorff, ed. by GEOFFREY KHAN, Leiden – Boston: Brill, 2005; vi, 367 S.

Studi afroasiatici: XI Incontro Italiano di Linguistica Camitosemitica/Afro-Asiatic Studies: 11th Italian Meeting of Afro-Asiatic Linguistics, a cura di ALESSANDRO MENGOZZI, Milano: Francoangeli 2005 (Materiali linguistici, Università di Pavia, 52.); 423 S.

Studia Semitica et Semito-hamitica: Festschrift für Rainer Voigt anlässlich seines 60. Geburtstages am 17. Januar 2004, hrsg. v. BOGDAN BURTEA [u.a.], Münster: Ugarit, 2005 (Alter Orient und Altes Testament, 317); xi, 539 S.

AKLILU YILMA: Jargon of chat chewers: a sociolinguistic analysis. *Læssan ...*, 19, 1 (2005), S. 23–39.

BENDER, MARVIN LIONEL: Ethiopian language area. *EAE*, S. 411–413.

CRASS, JOACHIM – GIRMA A. DEMEKE – RONNY MEYER – ANDREAS WETTER: *Copula and focus constructions in selected Ethiopian languages*, Leipzig 2005 (University of Leipzig papers on Africa – Languages and literatures series, 25.); 36 S.

GIRMA AWGČČEW DEMEKE: S. JOACHIM CRASS – GIRMA A. DEMEKE – RONNY MEYER – ANDREAS WETTER

HUSSEIN AHMAD: Ethiopian Muslims and Islam – A review article [of] *Encyclopaedia Aethiopica*, vol. 1, ed. by SIEGBERT UHLIG, Wiesbaden 2003. *JES*, 37, 2 (Special issue: Tribute to Gebre Kristos Desta and Skunder Boghossian) (2004) [2005/06], S. 165–175.

MEYER, RONNY: S. JOACHIM CRASS – GIRMA A. DEMEKE – RONNY MEYER – ANDREAS WETTER

VOIGT, RAINER: Bibliographie zur äthiosemitischen und kuschitischen Sprachwissenschaft VIII: 2003. *Aethiopica*, 8 (2005), S. 174–183.

VOIGT, RAINER: Ethio-Semitic. *EAE*, S. 440–444.

VOIGT, RAINER: Hamitic. *EAE*, S. 991–992.

VOIGT, RAINER: Hamito-Semitic. *EAE*, S. 992–993.

WETTER, ANDREAS: S. JOACHIM CRASS – GIRMA A. DEMEKE – RONNY MEYER – ANDREAS WETTER

- ZABORSKI, ANDRZEJ: Cushitic and Semitic peoples in the Red Sea coasts: a linguistic approach to their prehistory and history. *People of the Red Sea ...*, S. 137–141.
- ZIEGLER, SUSANNE: Historical sound recordings from Ethiopia on wax cylinders. *Littmann-Konferenz ...*, S. 322–340.

Äthiosemitisch

- AMSALU AKLILU: *Amarəñña–ənglizəñña mägäbä-ḳalat/Amharic–English dictionary*, Addis Abäba: Mega Publishing, 1996 [a.-mə. = 2003/04; ersch. 2005/06]; xii, 381 S.
- APPLEYARD, DAVID L.: Definite markers in modern Ethiopic Semitic languages. *Semitic studies ...*, S. 51–61.
- BAUSI, ALESSANDRO: Ancient features of ancient Ethiopic. *Aethiopica*, 8 (2005), S. 149–169.
- BAUSI, ALESSANDRO. Etiopica *ʾellē*: a proposito di un'ipotesi recente. *Varia Aethiopica ...*, S. 3–11.
- BREYER, FRANCIS AMADEUS KARL: Die altäthiopischen Monatsnamen ägyptisch–koptischer Herkunft. *Aethiopica*, 8 (2005), S. 140–148.
- BREYER, FRANCIS AMADEUS KARL: Ein frommes Wort- und Schriftspiel auf einer Münze des negus Gersem. *Aethiopica*, 8 (2005), S. 207–209.
- BULAKH, MARIA: Semantic shifts in the lexical field of taste in Geez. *Varia Aethiopica ...*, S. 325–353.
- CRASS, JOACHIM, und RONNY MEYER: Die Komplexität von kulturellen und sprachlichen Kontakten am Beispiel der Nomenklatur zur Ensetepflanze. *Prozesse des Wandels in historischen Spannungsfeldern Nordostafrikas/Westasiens: Akten zum 2. Symposium des SFB 295, Mainz 2001, Würzburg 2005*, S. 411–427.
- DÄRRÄĞÄ GÄBRE: Yä-məṣṣaf astäyayät bä-“sämi yaṭu dəmṣočč “ lay [Besprechung ḡvon FEQADE AZEZE [FÄḲADÄ AZZÄZÄ]: *Unheard voices: drought, famine and God in Ethiopian oral poetry*, Addis Abeba 1998)]. *Lassan ...*, 19, 1 (2005), S. 101–115.
- DEGIF PETROS BANKSIRA: Eža language. *EAE*, S. 477–478.
- DEGIF PETROS BANKSIRA: Geto language. *EAE*, S. 780.
- DEGIF PETROS BANKSIRA – SHARON ROSE: West Gurage. *EAE*, S. 928–929.
- EDZARD, LUTZ: Syntaktische und lexikalische Merkmale des Amharischen als Sprache in modernen diplomatischen Dokumenten: Die amharische Version der OAU-Charta. *Current issues in the analysis of Semitic grammar and lexicon I*, ed. by LUTZ EDZARD and JAN RETSÖ, Wies-

baden: Harrassowitz, 2005 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, LVI, 3.), S. 59–80.

EFREM ASÄFFA WÄRRÄDA-WÄRḲ: *Merit English–Amharic dictionary (44,000 words)/Merit englizəñña–amarəñña mäzgäbä-ḱalat, suppl. with Visual dictionary and several appendices*, rev. ed., [Addis Abäba:] Branna Printing, 1997 [= 2004/05], vi, 918 S.

ELIAS YEMANE: *Amharic and Ethiopic onomastics: a classical Ethiopic legacy – concept and ingenuity*, Lewiston [u.a.] 2004: s. Besprechung von STEFAN WENINGER

FEQADE AZEZE [FÄḲADÄ AZZÄZÄ]: *Unheard voices: drought, famine and God in Ethiopian oral poetry*, Addis Abeba 1998): s. Besprechung von DÄRRÄGÄ GÄBRE

Focus English–Amharic pocket dictionary (5000 words/ḱalat)/Fokäs englizəñña–amarəñña yä-ḱeis mäzgäbä-ḱalat, Addis Abäba:1998 a.m. [= 2005/06]; 120 S.

FRANCUZOV, SERGEJ A.: *Matres lectionis v rannem geēze. Varia Aethiopica ...*, S. 50–57.

GETATCHEW HAILE: An archaic Amharic poem on condemning wealth and glory. *Semitic studies ...*, S. 255–275.

GIRMA A. DEMEKE [GĒRMA AWGĒČĒW DÄMMÄḲÄ]: The nature of *wh*-words in Amharic. *Lässan ...*, 19, 1 (2005), S. 64–100.

GOLDENBERG, GIDEON: Exponents of independent indicative. *Semitica et Semitohamitica ...*, S. 97–107.

GOLDENBERG, GIDEON: Gurage languages. *EAE*, S. 924–928.

GOLDENBERG, GIDEON: Semitic triradicalism and the biradicalism-question. *Semitic studies ...*, S. 7–25.

GOLDENBERG, GIDEON: Word-structure, morphological analysis, the Semitic languages and beyond. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 169–193.

HINSENE MEKURIA [HINSENEE MAKURIYAA]: *Galmee jechoota afaan Oromoo–Amaaraa–Ingilizii/Oromo–Amharic–English dictionary*, Finfinnee [= Addis Ababa]: 1998 [a.-m.]/2005: s.u.

HUDSON, GROVER: Ethiopian Semitic nonpast C2 length. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 195–213.

HUEHNERGARD, JOHN: Reflexes of **qatl* forms in Ge'ez. *Semitic studies ...*, S. 26–36.

IBRISZIMOW, DYMISTR – VICTOR PORKHOMOVSKY: Towards a typology of kinship terms and systems in Afro-Asiatic (Hamito-Semitic). *Studi afroasiatici ...*, S. 15–28 [Tigrinya, Adari, Amharic].

- KAPELIUK, OLGA: The syntax of synthetic verbal forms in Ethio-Semitic as compared with Cushitic. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 359–370.
- KAPELIUK, OLGA: Topicalization in Amharic and its degrees. *Varia Aethiopica* ..., S. 354–366.
- KOGAN, LEONID: Common origin of Ethiopic Semitic: the lexical dimension. *Varia Aethiopica* ..., S. 367–396.
- KOGAN, LEONID: *y in Ethiopian. *Semitica et Semitohamitica* ..., S. 183–216.
- KROPP, MANFRED: Der äthiopische Satan = šaytān und seine koranischen Ausläufer; mit einer Bemerkung über verbales Steinigen. *Oriens Christianus*, 89 (2005), S. 93–102.
- KROPP, MANFRED: Individualität und Bindung – die Geschichte des Äthiopischen (Gəʿəz) im Spiegel von Wolf Leslaus *Comparative Dictionary. Littmann-Konferenz* ..., S. 282–299.
- LESLAU, WOLF: Ethiopian argots. *EAE*, S. 403–405.
- LUSINI, GIANFRANCESCO: Una pagina di storia eritrea: *kabasā* tra linguistica e filologia. *Semitica et Semitohamitica* ..., S. 243–251.
- MALEVEZ, MARC: Confrontation de la théorie des matrices et des étymons au lexique du Guèze. *La langue dans tous ses états – Michel Malaise in honorem* ..., Liège [u.a.] 2005 (Acta Orientalia Belgica, 18.), S. 155–174.
- MEYER, RONNY: Gogot. *EAE*, S. 829–830.
- MEYER, RONNY: Gumär language. *EAE*, S. 912–914.
- MEYER, RONNY: The morpheme *yä-* in Muher. *Ləssan* ..., 19, 1 (2005), S. 40–63.
- MEYER, RONNY: Riddles as indicator of cultural and linguistic convergence in the Gurage region. *Varia Aethiopica* ..., S. 174–196.
- MEYER, RONNY: *Das Zay – deskriptive Grammatik einer Ostguragesprache (Äthiosemitisch)*, Köln: Köppe, 2005 (Grammatische Analysen afrikanischer Sprachen, 25.); 422 S.
- MEYER, RONNY: s. JOACHIM CRASS – RONNY MEYER
- MORIN, DIDIER: *Prosodie du texte de style oral – l'exemple d'une langue accentuelle: l'afar*, Louvain – Paris: Peeters, 2005; ix, 219 S.
- OKHOTIN, NIKOLAY: Some new Epigraphic South Arabian – Ethiopian etymologies. *Varia Aethiopica* ..., S. 397–401.
- PORKHOMOVSKY, VICTOR. s. DYMTR IBRISZIMOW – VICTOR PORKHOMOVSKY
- RICHTER, RENATE: ለበ ሰፊ. [*Ləbbä säfi*] und andere Idiome im Amharischen. *Varia Aethiopica* ..., S. 402–417.

- RICHTER, RENATE: Greetings in Amharic. *EAE*, S. 886–887.
- SHARON ROSE: s. DEGIF PETROS BANKSIRA – SHARON ROSE
- SIMEONE-SENELLE, MARIE-CLAUDE: La détermination du nom en dahalik, langue afro-sémitique parlée en Erythrée. *Studi afroasiatici ...*, S. 203–217.
- SISAY FISSAHA ADAFRE: *Adding Amharic to a unification-based machine translation system – an experiment*, Frankfurt am Main [u.a.] 2004: s. Besprechung von RAINER VOIGT
- SMIDT, WOLBERT: Selbstbezeichnungen von Təgrəñña-Sprechern (Ḥabäša, Təgaru, Təgrəñña u.a.). *Semitica et Semitohamitica ...*, S. 384–404.
- TEWOLDE TEFAY: Some points of comparison between Akkadian *kima* and Tigrinya *käm*. *Studi afroasiatici ...*, S. 219–230.
- ULLENDORFF, EDWARD: A Tigrinya letter from an Eritrean notable. *BSOAS*, 68 (2005), S. 295–297.
- VOIGT, RAINER: Ein amharisches Lied zu Ehren des Deutschen Kaisers aus der Sammlung Kaschke. *Littmann-Konferenz ...*, S. 344–349.
- VOIGT, RAINER: Ḥndägañ. *EAE*, S. 294.
- VOIGT, RAINER: Ḥnnämor language. *EAE*, S. 307.
- VOIGT, RAINER: Folktales in Təgrəñña. *EAE*, S. 558–559.
- VOIGT, RAINER: Gafat language. *EAE*, S. 650–651.
- VOIGT, RAINER: Ge. *EAE*, S. 719–720.
- VOIGT, RAINER: Greetings in Təgrəñña. *EAE*, S. 887.
- VOIGT, RAINER: Enno Littmann: Leben und Werk. *Littmann-Konferenz ...*, S. 247–264.
- VOIGT, RAINER: Bespr. von SISAY FISSAHA ADAFRE: *Adding Amharic to a unification-based machine translation system – an experiment*, Frankfurt am Main [u.a.] 2004. *Aethiopica*, 8 (2005), S. 257–264.
- WAGNER, EWALD: Harari language. *EAE*, S. 1024–1026.
- WENINGER, STEFAN: Der Wortschatz des klassischen Äthiopisch. *Semitica et Semitohamitica ...*, S. 465–488.
- WENINGER, STEFAN: Gəʿəz. *EAE*, S. 732–735.
- WOSSINE BESHAH YADETE: *Jumbo English–Oromo–Amharic word-encyclopedia (dictionary), over 48 000 words/Jaambo qarqaaba jechootaa/ Gambo – yəh mädbälä-kalat ...*, Finfine [= Addis Abäba]: 1998 [a.-mə.]/2006: s.u.
- YRI, KJELL MAGNE: Cleft sentences in Amharic, with special reference to reference. *Current issues in the analysis of Semitic grammar and lexicon*

- I, ed. by LUTZ EDZARD and JAN RETSÖ, Wiesbaden: Harrassowitz, 2005 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, LVI, 3.), S. 41–58.
ZABORSKI, ANDRZEJ: The decay of *qattala/qātala* in Gəʿəz. *Semitic studies ...*, S. 37–50.

Kuschitisch/Omotisch

- APPLEYARD, DAVID: Ḥamtana. *EAE*, S. 996–997.
AZEB AMHA: Dorze language. *EAE*, S. 195–196.
AZEB AMHA: Gofa language. *EAE*, S. 822–823.
BANTI, GIORGIO: Comparative notes on the Cushitic imperative. *Semitica et Semitohamitica ...*, S. 39–70.
BAUSI, ALESSANDRO: Bespr. von VERGARI, MORENO – ROBERTA VERGARI: *A basic Sabo–English–Italian dictionary – with an English–Sabo index and Grammatical notes by GIORGIO BANTI and MORENO VERGARI*, Asmara 2003. *Africa*, Roma, 60, 2 (2005), S. 300–302.
BENDER, M. LIONEL: Dizi language. *EAE*, S. 175–176.
BENDER, M. LIONEL: Gonga languages. *EAE*, S. 848–849.
BENDER, M. LIONEL: Gumuz language. *EAE*, S. 914–916.
BENDER, M. LIONEL: Harro language. *EAE*, S. 1037–1038.
BLAŽEK, VÁCLAV: Cushitic and Omotic strata in Ongota, a moribund language of uncertain affiliation from Southeast Ethiopia. *Archiv orientální*, 73 (2005), S. 43–68.
CIFOLETTI, GUIDO: A lexicon of the Red Sea in Beja and Arabic. *People of the Red Sea ...*, S. 143–156.
CRASS, JOACHIM: The copulas of Kʼabeena: form, function and origin. *AuÜ*, 86 (2003) [2005], S. 23–42
CRASS, JOACHIM: Hadiyya language. *EAE*, S. 960–961.
CRASS, JOACHIM: *Das Kʼabeena – deskriptive Grammatik einer hochland-ostkuschitischen Sprache*, Köln: Köppe 2005 (Kuschitische Sprachstudien, 23.); xxxi, 383 S.
FRASCARELLI, MARA – ANNARITA PUGLIELLI: The focus system in Cushitic languages – a comparative-typological study. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 333–358.
GEETAACHOO RABBIRRAA: *Furtuu – Seerluga afaan Oromoo (Oromo grammar) – Kutaa 9 fi 10*, Addis Ababa: Kuraz, (2003) 2005 (repr. 2006); iv, 239 S.
HAYWARD, RICHARD J.: Diraašša language. *EAE*, S. 167.

- HAYWARD, RICHARD J.: Dizoid. *EAE*, S. 177–179.
- HINSENE MEKURIA [HINSEENEE MAKURIYAA]: *Galmee jechoota afaan Oromoo–Amaaraa–Inglizii/Oromo–Amharic–English dictionary*, Finfinnee [= Addis Ababa]: Commercial Printing, 1998 [a.-mæ]/2005; [2,] vii, 527 S. [“It has about 47,000 words. About 36,500 words are the Amharic and English words.”]
- KAPCHITS, GEORGI: *Sentence particles in the Somali language and their usage in proverbs*. Aachen: Shaker, 2005 (*Semitica et Semitohamitica Berolinensia*, 4.); 114 S.
- KAPELIUK, OLGA: The syntax of synthetic verbal forms in Ethio-Semitic as compared with Cushitic. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 359–370.
- KIEßLING, ROLAND: *Die Rekonstruktion der südkuschitischen Sprachen (West-Rift) ...*, Köln 2002, und ROLAND KIEßLING – MAARTEN MOUS: *The lexical reconstruction of West-Rift Southern Cushitic*, Köln 2003: s. Besprechung von ROBERTO SOTTILE
- LAMBERTI, MARCELLO: Dače. *EAE*, S. 55–56.
- LAMBERTI, MARCELLO: Dir language. *EAE*, S. 165–166.
- LAMBERTI, MARCELLO: Gamo language. *EAE*, S. 676–678.
- LAMBERTI, MARCELLO: Some notes on the Gawwada language. *Semitica et Semitohamitica ...*, 217–241.
- LYDALL, JEAN: Hamär dialect cluster. *EAE*, S. 983–984.
- MEYER, RONNY: s. DABALA GOSHU – RONNY MEYER
- MOHAMED-TAHIR HAMID AHMED: *‘Paroles d’hommes honorables’ – Essai d’anthropologie poétique des Bedja du Soudan*, Paris – Louvain: Peeters 2005 (*Bibliothèque de l’INALCO*, 9.); iv, 296 S.
- MORIN, DIDIER: ‘Persian’ and ‘Galla’ presence on the Afar coast. *Littmann-Konferenz ...*, S. 428–436.
- MORIN, DIDIER: Haḏáḏowa language. *EAE*, S. 957.
- MOUS, MAARTEN: s. ROLAND KIEßLING
- MULUGETA SEYOUM: Dime language. *EAE*, S. 162–163.
- NICOLAS, ANDREA: Greetings in Oromo. *EAE*, S. 888.
- PEUST, CARSTEN: Beiträge zur Lautgeschichte des Somali: Die labialen Obstruenten. *AuÜ*, 86 (2003) [2005], S. 83–97.
- PUGLIELLI, ANNARITA: s. MARA FRASCARELLI – ANNARITA PUGLIELLI
- SAVÀ, GRAZIANO: *A grammar of Ts’amakko*, Köln: Köppe 2005 (*Kuschitische Sprachstudien*, 22); xvi, 274 S.
- SAVÀ, GRAZIANO: Dullay dialect cluster. *EAE*, S. 204–205.

- SCHNEIDER-BLUM, GERTRUD: Verbal extensions in Alaaba (Highland East Cushitic, Ethiopia). *Apal (Annual Publication in African Linguistics)*, 2 (2004) [2005], S. 47–66.
- SIMEONE-SENELLE, MARIE-CLAUDE: Haka na Dahālik. *EAE*, S. 70–71.
- SOTTILE, ROBERTO: Definiteness, case and syntactic functions in Basketo. *Studi afroasiatici ...*, S. 177–186.
- STOLBOVA, OLGA: Chadic *n, *r, *l and their correspondences in Semitic and Kushitic. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 49–63.
- TAKÁCS, GÁBOR: Problems of Afro-Asiatic historical phonology: ancient remnants of sibilant affricates in South Cushitic and Chadic. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 65–83.
- TOSCO, MAURO: A comparative view at the subject clitics in Cushitic. *Studi afroasiatici ...*, S. 167–175.
- TOSCO, MAURO: The D̄aasanač language. *EAE*, S. 1–2.
- TOSCO, MAURO: *The Dhaasanac language: grammar, texts, vocabulary of a Cushitic language of Ethiopia*, Köln 2001 (Kuschitische Sprachstudien, 17.): s. Besprechung von RAINER VOIGT
- TOSCO, MAURO: Bespr. von ROLAND KIEßLING: *Die Rekonstruktion der südkuschitischen Sprachen (West-Rift) ...*, Köln 2002, und ROLAND KIEßLING – MAARTEN MOUS: *The lexical reconstruction of West-Rift Southern Cushitic*, Köln 2003. *AuÜ*, 86 (2003) [2005], S. 140–145.
- VANHOVE, MARTINE: Du lien entre propositions temporelles et anaphore en bedja. *Studi afroasiatici ...*, S. 153–166.
- VERGARI, MORENO – ROBERTA VERGARI: *A basic Sabo–English–Italian dictionary – with an English–Sabo index and Grammatical notes by ...*, Asmara 2003: s. Besprechung von ALESSANDRO BAUSI
- VOIGT, RAINER: Gide’o language. *EAE*, S. 787–788.
- VOIGT, RAINER: Bespr. von MAURO TOSCO: *The Dhaasanac language: grammar, texts, vocabulary of a Cushitic language of Ethiopia*, Köln 2001 (Kuschitische Sprachstudien, 17.). *AuÜ*, 86 (2003) [2005], S. 133–140.
- WASSINEE BASHA YADATE: *Yalä-astämari/Qarsaa – Oromo, English, Amharic – qophii bilchaataa/advanced approach/bäsal aḳḳäraräb, säwasəwa-wi-nna sənä-ṣəhufawi yəzät y-alläw*, Finfinnee [= Addis Abäba]: Ḫlleni mattämiya bet, 1998 [a.-mḳ.] / 2005; 140 S.
- WOSSINE BESHAH YADETE: *Jumbo English–Oromo–Amharic word-encyclopedia (dictionary), over 48 000 words/Jaambo qarqaaba jechootaa/ Ġambo – yəh mädbälä-ḳalat ...*, Finfine [= Addis Abäba]: 1998 [a.-mḳ.] / 2006; 680 S.

ZABORSKI, ANDRZEJ: The oldest periphrastic conjugations of Hamito-Semitic. *Hamito-Semitic Linguistics*, S. 85–94.

Abkürzungen

- Littmann-Konferenz* *Afrikas Horn: Akten der Ersten Internationalen Littmann-Konferenz 2. bis 5. Mai 2002 in München*, hrsg. v. WALTER RAUNIG und STEFFEN WENIG, Wiesbaden: Harrassowitz 2005 (*Meroitica*, 22.); xxii, 456 S.
- AuÜ* *Afrika und Übersee*
- BSOAS* *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*
- EAE* *Encyclopaedia Aethiopica*, vol. 2: *D–Ha*, ed. by SIEGBERT UHLIG, Wiesbaden: 2005
- JALL* *Journal of African Languages and Linguistics*
- JES* *Journal of Ethiopian Studies*
- People of the Red Sea* *People of the Red Sea – Proceedings of the Red Sea Project II, held in the British Museum October 2004*, ed. by JANET C.M. STARKEY, Oxford: Archaeopress, 2005 (Society for Arabian Studies monographs, 3.).
- Hamito-Semitic Linguistics* *Proceedings of the 10th Meeting of Hamito-Semitic (Afroasiatic) Linguistics (Florence 18–20 April 2001)*, ed. by PELIO FRANZAROLI and PAOLO MARRASSINI, Firenze: Dipartimento di Linguistica [della] Università di Firenze, 2005 (*Quaderni di semitistica*, 25.); xviii, 427 S.
- Semitic studies* *Semitic studies in honour of Edward Ullendorff*, ed. by GEOFFREY KHAN, Leiden – Boston: Brill, 2005; vi, 367 S.
- Studi afroasiatici* *Studi afroasiatici: XI Incontro Italiano di Linguistica Camito-semitica/Afro-Asiatic Studies: 11th Italian Meeting of Afro-Asiatic Linguistics*, a cura di ALESSANDRO MENGOZZI, Milano: Francoangeli 2005 (*Materiali linguistici, Università di Pavia*, 52.); 423 pp.
- Semitica et Semitohamitica* *Studia Semitica et Semitohamitica: Festschrift für Rainer Voigt anlässlich seines 60. Geburtstages am 17. Januar 2004*, hrsg. v. BOGDAN BURTEA [u.a.], Münster: Ugarit, 2005 (*Alter Orient und Altes Testament*, 317.); xi, 539 S.
- Varia Aethiopica* *Scrinium*, tom 1: *Varia Aethiopica pamjati Sevira Borisoviča Černecova (1943–2005)*, Sankt-Peterburg 2005.